

PAWI (18) ai

-ã- (4) *RejPos*, *RejZwierc*, *StryjKron*, *KlonWor*, -a- (12) *Mącz* (6), *SienLek* (6).

sg m N pawi (2). ◇ I pawim (1). ◇ f N pawia (1). ◇ n N pawie(e) (3). ◇ G pawiego (1). ◇ A pawie(e) (1). ◇ I pawim (2). ◇ pl N subst pawie(e) (6). ◇ A subst pawie(e) (1).

Sł stp brak, *Cn notuje*, *Linde XVII – XVIII w.*

1. Przymiotnik od „paw”; *pavonius Mącz*, *Cn*; *pavoninus Calep*, *Cn*; *pavoniceus Mącz*; *pavonaceus Cn* (17) : *Mącz* 285a; *Pavoninus – Pawi. Calep* 764b.

a. Będący częścią pawia lub pochodzący od niego (12) : *FalZioł* V 26; *Pavonicea ova*, *Pawie yáycá. Mącz* 285b; Słodki łtup v dzieci tedy tak leczą: *Pawie pierze z sukmem szarlátnym zá rowno palą/ á z miodem zmiełzawłzy pomázuią. SienLek* 49, 6v, 7, 75, 130v, 135.

Przysłowie: Nie pomoże [...] *Pawie pierze Wronie/ By ie też miałá w ogonie RejPos* 0006; *Ták w Pawie piorá Wronká fie vbrálá StryjKron* 279.

Wyrażenia: »ogon pawie« [szyk zmienny] (1): *Oculi etiam dicuntur caudae pavonum Ogony páwie pełne ók. Mącz* 259b; [Cauda Pavonis Pławfchwatz *Pawi ogon. ArtNom* E].

»pawie piora« (2): *Pavoniae plumae*, *Pawie piórá. Mącz* 285b; *StryjKron* 279.

b. Służący pawiovi (1) : *Stabulum pavonum*, *Pawie siedlisko. Mącz* 411c.

c. Charakterystyczny dla pawia (2) :

Wyrażenie: »pawim sposobem« = *patrzác na nogi, tj. ostrożnie* (1): [Złodziej] *Dybie Pawim fpořobem/ ná pálcách fię wieřza: Tráci ślad/ y łtopy łwe ták y owák mieřza. KlonWor* 2.

Przen: Zarozumiały (1) : *Dármopychá też vnoři oná pawia myřł RejZwierc* 142.

2. Zestawienie w funkcji nazwy botanicznej: »pawie ziele« = *Polygonum Hydropiper* L. (*Rost*); *rdest ostrogorzki z rodziny rdestowatych (Polygonaceae)* (1) : *Piperitis, alias siliquastrum et persicaria herba, Ziólko przy káluřách rořące/ bárzo gorskie/ wodny pieprzik/ Páwie ziele. Mącz* 300d.

Synonim: 2. »pawie ziele«: »wodny pieprzik«.

Cf PAWOWY